

Bruselj, 17. junij 2026
(OR. en)

8286/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0076(NLE)

RECH 173
COASI 70

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Vlado Japonske na drugi strani o sodelovanju Vlade Japonske v programih Unije

SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o sklenitvi Sporazuma
med Evropsko unijo na eni strani
in Vlado Japonske na drugi strani
o sodelovanju Vlade Japonske v programih Unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 186 in 212 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) .../...²⁺ je bil dne ...⁺⁺ podpisan Sporazum med Evropsko unijo na eni strani in Vlado Japonske na drugi strani o sodelovanju Vlade Japonske v programih Unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Obzorje Evropa – okvirni program za raziskave in inovacije (2021–2027) je bil vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta³. V skladu s pogajalskimi smernicami Sveta so pogajanja o Protokolu o pogojih za pridružitve Vlade Japonske okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje Evropa (2021–2027) potekala vzporedno s pogajanjem o Sporazumu, na podlagi člena 17(9) Sporazuma pa je Protokol sestavni del Sporazuma.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti v imenu Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

² Sklep Sveta (EU) .../... z dne ... o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Vlado Japonske na drugi strani o sodelovanju Vlade Japonske v programih Unije (UL L ..., ELI: ...).

⁺ UL: prosimo, da vstavite v besedilo številko Sklepa iz dokumenta ST 8279/26 in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, da vstavite datum podpisa Sporazuma iz dokumenta ST 8285/26.

³ Uredba (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 (UL L 170, 12.5.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo na eni strani in Vlado Japonske na drugi strani o sodelovanju Vlade Japonske v programih Unije se odobri.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja⁺.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

⁺ Datum začetka veljavnosti Sporazuma bo objavil Generalni sekretariat Sveta v *Uradnem listu Evropske unije*.